

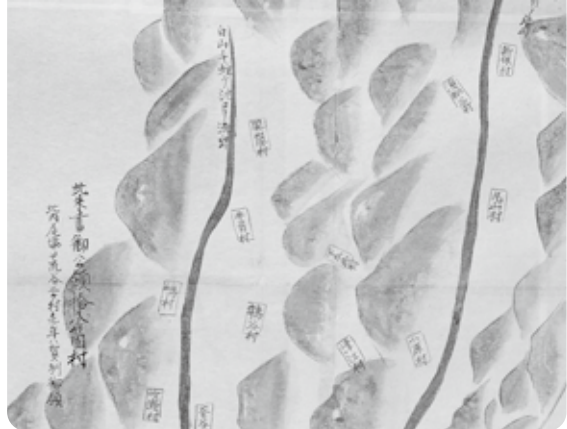
賀州能美郡図籍(金沢市立玉川図書館所蔵)には、
天領であった丸山村や新保村(新丸村)が朱書きされています。

A トヤマノ(富山の) コトバネ コレデ クス
リヤ バイヤクノ(売薬の) マワッテ イレッ
サケ(薬を入れるから) ワリカタ(割と) ハ
ナシモ ワカリヤスイシネ キキヤスイシネ。
フクイノ コトバデ アノ チョット コノヘ
ンノ コトバヨリ シナヤコーンヤネ(しなやか

前回までに続いて1996年に収録した大杉町
での自然談話を紹介し、特徴的な方言(傍線部)
について解説します。文字化にあたっては、これま
で同様、表音的片仮名表記(文節分かち書き)を用い、
適宜()内に共通語訳を付しました。

大杉町(下大杉町・大杉中町)方言の
自然談話⑥

方言談話資料に見る
小松方言の特徴 その6



みまっし、きくまっし
小松の方言

連載 222

加藤和夫 ●金沢大学人間社会学域教授・日本語学

だね ユーコトガ。
D ココワ ホンマニ コトバガ アライ トコ
デー。
A ホイテ(そして) コノヘンノ チョット ア
ライシネー(言葉が)荒いしね。シンマルムラ
(新丸村) イクトーシネ コトバワ ジョーヒン
ナル(上品になる)。アト フクイネ(福井に)
チカイ カンケーカ カガノ ヒヤクマンゴク
ノ ジョーカガイヤッタンヤ(城外下だったん
だ)。カガノ ヒヤクマンゴクア アコニ(あそ
こに) ケンリア ナカッタニヤ。アコエ
ン デドロボーシテ ニゲテ ハイッテモ カガ
ノ トノサン トメレナンダ(止められなかった。
フクイノ ホーカラ ヘーケア(平家が) ニゲ
テキテンネー ホイテ モーヒトツワンネー
ワ タシラー シランケドネ コノヘンニ イチョ
ーノキガ(銀杏の木が) タクサン アル。コレ
ワ ヘーケノ オチムシャガ ジブンラ ニゲ
テキタ トコニ イチョーオ ショーレーシタ
ンデ ソレデ コノヘンネモ オチムシャガ
スコシ キトツタンデ。
【解説】
・ジョー、かがイヤッタンヤ：旧新丸村。白山麓の
白峰などと同様、加賀藩の支配を離れた幕府直
轄の天領であったことを言っています。
・イクトーシネ、ニゲテキテンネー、モーヒトツワ
ンネー…小松方言では終助詞ネの前に短くンが挿
入される特徴が聞かれます。
・アコ…小松ではアッコも聞かれますが、「こそあ
ど」のココ、ソコ、ドコに対するアコ。共通語で
はアソコになるところが、体系的に形の揃った
アコが聞かれます。



▲曳山解体

曳山解体
24・5315

曳山行事は「疫神(たたり神)送り(祓い)」
曳山子供歌舞伎二五〇年にちなみ、市史講座でも
和田修早稲田大学准教授にご講演いただきました。
今回は、これまでとは違った視点から「曳山」を町中
で曳き回す謂れや、歌舞伎が何故演じられるように
なったのかを検証しました。
曳山といえば、京都の祇園祭で練り歩く山鉾もそ
の一つで、町中を曳き回しながら悪いもの(疫神)を
寄せ集める役割があります。そして、この悪霊を追
い祓うために、行事終了後に山を壊すのが通例です。
ところが、壊さずに新しいもの(装飾や人形など)
をつくり、それを曳山に付け加えるという、いわゆる
更新するというのが小松の曳山です。たとえ山の更
新(付け加え)がない場合でも、演目を更新したり、
演じる子供役者を毎年変えるという形で何らかの
新しいものをつくり出しています。曳山は変える(＝
壊す)ということに意味があるのです。
そして、小松の曳山の場合は、曳くだけでなく、
山を舞台にして歌舞伎が演じられます。歌舞伎舞台
の構造はいろいろ変遷しますが、江戸期のそれは、
まさに小松の曳山の構造と同じで、構造が似ている
なら、そこを舞台に歌舞伎が
できると考えて、子供歌舞伎
に繋がったということです。
歌舞伎あつての曳山でなく、
疫神送りとしての曳山に歌舞
伎が加わったと考えたのです。

歴史の舞台裏

連載 215

賢い消費者になろう

消費せいかつ

VOL. 87

問い合わせ

あんしん相談センター ☎24・8071
消費者ホットライン ☎188

無料のはずが6万円？ 廃品回収サービスのトラブルに注意！

松太くん 第5回 絵：たくろー

※小松市立高校 芸術コース美術専攻

では、あとは頼みます
はいッ
あ……
積み込み代
6万円
です
え!?
無料だつて
アナウンス
回収代
だけです
その他は別です
ちよつと
まっつて!!
あんしん
相談
センターに
伝え方がいい
んじゃない?
そう
じゃな
ごめんなさ〜い

事例

「無料」とアナウンスしながら
トラックで巡回している業者に、
廃品回収を依頼した。作業前に、
無料であることを確認したが、作業
後に6万円を請求された。話が違ふ
と抗議したが「回収代金は無料だが、
積み込み料は発生する」と言われた。

トラブル回避のポイント

- ◆「無料回収」をうたって巡回して
いる廃品回収業者に依頼しても、積
み込み時に料金を請求されるケース
があるので注意が必要です。
- ◆一般廃棄物の収集・運搬は許可を
受けた事業者しか行えません。依頼
する前に許可を受けた事業者である
ことを確認しましょう。

市有地など売り払いのご案内(一般競争入札)

小松市と小松市土地開発公社が所有する土地を、一般競争入札(予定価格以上で一番
高い価格で入札した人が購入)で売り払います。

●入札日時・場所 9月15日(木)10時～ 市役所7階701会議室

●申込期間 9月1日(木)～14日(水)

●申込方法 管財課に備え付けの申込書を管財課資産管理
担当へ提出

●問い合わせ 管財課資産管理担当 ☎24・8026

物件 番号	物件所在地	地目 種類	地 積 延床面積	最低 売払価格
① - A	平面町へ167番地1ほか2筆	宅地	242.56㎡	595万円
① - B	平面町へ167番地8ほか1筆	宅地	242.55㎡	612万円
① - C	平面町へ167番9	宅地	242.56㎡	612万円
②	西軽海町一丁目111番1	雑種地	3,241.54㎡	2,005万円
③	芦田町二丁目24番	宅地	1,607.16㎡	4,300万円
		建物	1,093.11㎡	
④	幸町一丁目84番1	宅地	154.50㎡	419万円
⑤	八幡町102番2ほか1筆	宅地	134.32㎡	403万円

①～③は小松市所有、④～⑤は小松市土地開発公社所有。
(注1)① - A、① - B、②の一部に地役権が設定されています。

